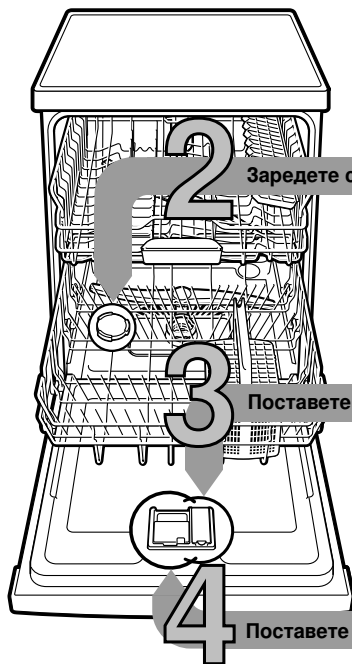




Кратко и ясно:
Всичко, от което се нуждае
Вашата съдомиялна машина ...
**Преди първото използване
обае прочетете упътването
за свързване и за експлоатация!**



Заредете специална сол

Поставете препарат за изплакване

Поставете почистващ препарат

Включете уреда

Изберете програма

Стартирайте програмата Започваме ...

Изключете уреда Всичко е ясно ...

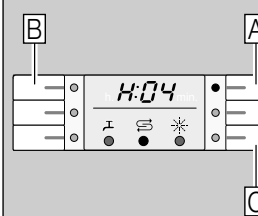
1

Настройване на системата за омекотяване *

Осведомете се
за стойността
на твърдостта
на водата
и я нанесете ...

* Само преди
първото измиване
или при промяна
на твърдостта
на водата

Стойност за твърдост на водата °dH	Степен на твърдост	mmol/l	Стойност за настрой- ване
0-6	мека	0-1,1	H:00
7-8	мека	1,2-1,4	H:01
9-10	средна	1,5-1,8	H:02
11-12	средна	1,9-2,1	H:03
13-16	средна	2,2-2,9	H:04
17-21	твърда	3,0-3,7	H:05
22-30	твърда	3,8-5,4	H:06
31-50	твърда	5,5-8,9	H:07

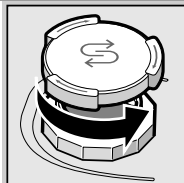


Бърза работа ...

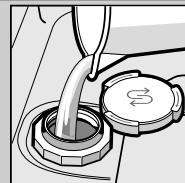
А така се настройва:

- Включете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Задръжте бутона на програма А натиснат и натискайте бутона СТАРТ докато цифровото съобщение покаже H:0....
- Освободете двата бутона. Светлинният индикатор на бутон А мига и цифровото съобщение показва фабрично настроената стойност H:04.
- Натиснете бутона за програма С. С всяко натискане на бутона стойността се увеличава с една степен; при достигане на стойност H:07 отново се изписва H:00 (изключено).
- Натиснете бутона СТАРТ. Избраната стойност е запазена в уреда.

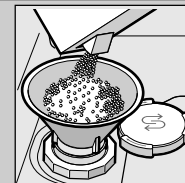
Разтваря варовика (не е необходима при избрана стойност 0!) ...



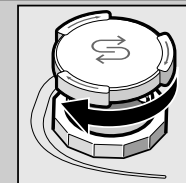
Развъртете
капачката.



Само преди
първото миене
напълнете
резервоара
за сол с вода.

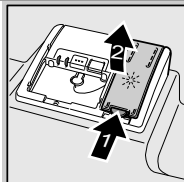


Поставете
специална сол
(никога не
сипвайте
почистващ
препарат!).

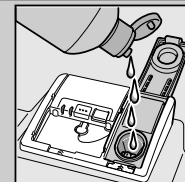


Затворете
капачката.
Ако е необходимо
измийте.

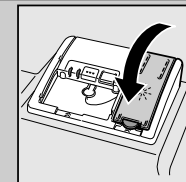
Почиства перфектно ...



Натиснете
маркировката 1,
повдигнете
капачката 2.

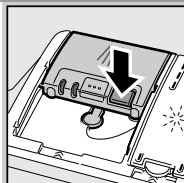


Поставете
почистващ
препарат.



Затворете
капачката.
КЛИК!

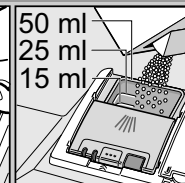
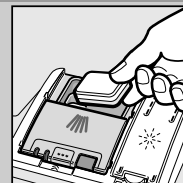
Много мърсотия, много почистващ препарат ...



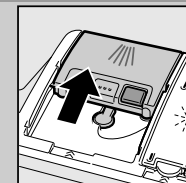
Евентуално
отворете
капачката
(Натиснете
бутона).



Внимание!
Комбинираните
продукти не са
подходящи
за всички
програми.
Спазвайте
указанията
на производителя.



Поставяйте
почистващ
препарат
само в сухо
отделение
за почистващ
препарат.



Бутнете
капачката,
натиснете.
ЩРАК!

Бърза, икономична или интензивна ...

Преглед на програмите

В този преглед е представен най-големият възможен брой програми. Съответните програми на Вашия уред ще намерите върху обслужващия панел.

Данните за програмата се отнасят към лабораторно измерени стойности в съответствие с европейския стандарт EN 50242. В практиката са възможни отклонения.
* половин зареждане в съответствие с нормата

Интензивна 70°	Автоматична 45° / 65°	Есо 50°	Щадяща 40°	Бърза 45°	Пред- варително измиване
Продължителност в часов : минути	3:30 - 1:25			0:29 *	0:15
Разход на електроенергия в kWh	1,60 - 0,85			0,80	0,05
Разход на вода в литри	18 - 7			10	4

Допълнителни функции **

За повече гъвкавост ...



**Пестене на време
(VarioSpeed)**
... постига се
с увеличаване
на изразходваната
енергия и запазване
качеството
на почистване
и изсушаване.



Половин зареждане
... когато съдовете
са малко, пести вода,
енергия и време.



Интензивна зона
... перфектна е за
смесени съдове.
Налигането и температурата
по време на миене малко
се увеличават.



**Хигиена
(Hygiene)**
... по времена процеса
на измиване температурата
се покачва.
Така се постига по-добра
хигиена.



**Допълнително
изсушаване**
... подобрява резултатите
от изсушаването чрез
увеличаване на темпера-
турата при изплакване.
(Внимавайте
с чувствителните части
от съдовете.)

** в зависимост от модела

Обслужване и поддръжка

За перфектни резултати от измиването ...

Почистване на помпата мръсната вода

Цедки
... проверете,
ако е необходимо
почистете

Завъртете
цилиндъра
на филтъра,
свалете системата
от цедки ...

Измийте
под течаща
вода ...

поставете ...

Завийте
системата
от цедки
**СПАЗВАЙТЕ
ОБОЗНАЧЕНИЕТА!**

- Изключете щепсела от контакта.
- Свалете цедките и отстранете водата.
- Свалете капака (A).
- Проверете зоната на перковото колело за чужди тела.
- Поставете капака така, че да се чуе щракване (B).
- Поставете цедките.

Пръскащи рамена
... отстранете
запушванията/
отлаганията

Изтеглете долното
рамо нагоре ...

Развийте
горното рамо ...

Почистете
пръскащите дюзи
под течаща вода
(ако е необходимо
използвайте клечка
за зъби) ...

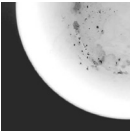
Поставете
долното рамо ...

Завийте
горното рамо

Отстранете сами малките повреди ...

... защото си струва да си помогнете сами!

Повече указания ще намерите в упътването за експлоатация

Повреда	Възможни причини	Отстраняване	Повреда	Възможни причини	Отстраняване
Индикатор «  » свети	Захранващият провод е блокиран или натрупан с варовик	Отворете захранващия провод. 1. Развийте захранващия маркуч. 2. Почистете филтъра в захранващия маркуч. 3. Дебитът при отворен кран трябва да е минимум 10 l/min. При по-малък дебит подменете захранващия провод. Поставете захранващия маркуч без гънки.	Съдовете не са чисти	Съдовете са плътно един до друг, съответно един върху друг	Разделете съдовете, избягвайте местата, където са разположени системите. Спазвайте указанията на производителя (Почистващ препарат). Изберете по-силна програма. Почистете пръскащите рамена (виж по-горе).
Индикатор «E:22»	Филтрите са замърсени или запушени	Почистете цедките (виж по-горе).	Подобни на пясък или грис остатъци върху съдовете	Недостатъчно почистващ препарат	Почистете отходния маркуч без гънки.
Индикатори «E:24» и «  » светят	Отходният маркуч е запушен или прегънат	Поставете отходния маркуч без гънки.		Избрана е неподходяща програма	Монтирайте капака (виж по-горе).
Индикатори «E:25» и «  » светят	Капакът на помпата за мръсната вода не е монтиран	Почистете помпата за мръсната вода (виж по-горе).	Запушени са дюзите на пръскащите рамена	Запушени са дюзите на пръскащите рамена	Почистете цедките (виж по-горе).
Индикатори «E:25» и «  » светят	Помпата за мръсната вода е блокирала	Почистете помпата за мръсната вода (виж по-горе).	Цедките са замърсени, не са сложени неподвижно	Цедките са замърсени, не са сложени неподвижно	Подредете съдовете, така, че пръскащите рамена да могат да се въртят свободно.
Светят други съобщения за грешки «E:XX»	Техническа повреда на уреда	Обадете се в специализирания сервиз (съобщете съобщението за грешка). Извадете уреда.	Пръскащите рамена са блокирани	Пръскащите рамена са блокирани	
В уреда е останала вода	Програмата още не е свършила	Свържете уреда и го включете, съответно прекъснете програмата (виж Спиране на програмата).	Петна и ивици	Настроено е прекалено голямо/малко количество препарат за изплакване	При ивици: намалете количеството. При водни или петна от варовик: Увеличете дозата.
Ръжда върху приборите	Приборите не са неръждаеми Острите върхове на ножовете са по-предразположени Ръжда от друго място	Използвайте прибори, подходящи за съдомиялни машини. Никога немийте ръждясващи части в машината.	Съдовете не са сухи	Препарат за изплакване	Увеличете дозата. Сменете продукта.
			Млечни петна върху съдовете (могат да се отстранят)	Използваният комбиниран почистващ препарат изсъхва трудно Настройки на уреда	Използвайте препарат за изплакване.
			Млечни петна, чашите са потъмнели/мътни (не могат да се отстранят)	Неправилно регулирана система за омекотяване Няма специална сол	Включете опцията интензивно сушене (в зависимост от модела). Настроите правилно системата за омекотяване.
			Пластмасите/части от съдовете са оцветени	Чашите не са подходящи за съдомиялна машина	Добавете специална сол.
				Оцветявания от оцветители в хранителните продукти (доматен сос)	Използвайте чаши, подходящи за съдомиялна машина. Използвайте почистващ препарат, щадящ стъкло.
				Недостатъчно почистващ препарат	Спазвайте указанията на производителя (Почистващ препарат).
				Оцветявания от оцветители в хранителните продукти (доматен сос)	Оцветяванията не са сериозни; Изчезват при следващите измивания.

Спиране на програмата ...

Правилно подреждане ...

По време на изпълнение на програмата натиснете бутона СТАРТ за около 3 секунди (Reset).

Цифровото съобщение показва «0:01» след една минута програмата свършва, светва съобщението «0:00».

Изключване на уреда.

Използвайте съдове, подходящи за съдомиялни машини (без остатъци от прах, смоли, смазочни масла, бои, лепящи етикети; отстранете големите петна от мармалад, млечни продукти и ястия), подредете ги в съответствие с упътването за експлоатация и проверете могат ли пръскащите рамена да се въртят свободно.